



2023学年度 冬学期 韓国語研修課程 募集要項

1 入学案内

1. 志願資格

- A. 高等学校卒業以上又はそれと同等の学歴所持者
- B. 外国国籍の所持者で語学研修生(D-4)のビザ(VISA)発給に問題がない者

2. 選考日程

| 順序 | 区分 | 日程 | 備考 |
|----|----------------|---|----|
| 1 | 書類提出及び選考料納付 | 2023年8月28日(月)~2023年9月15日(金) ※締め切りは韓国標準時(KST)基準で17:00 までに郵便または訪問受付 | 3週 |
| 2 | 書類及び面接審査 | 2023年9月18日(月)~2023年9月27日(水) | 2週 |
| 3 | 合格者発表及び授業料納付 | 2023年10月2日(月)~2023年10月8日(日) | 1週 |
| 4 | 査証(VISA)申請及び発行 | 2023年10月2日(月)~2023年11月19日(日) | 7週 |
| 5 | 入学 | 2023年11月20日(月) | 開講 |

※ 授業料納付が完了した場合のみ査証(VISA)書類発行可能

※ 査証(VISA)発行期間が長くかかるため、査証(VISA)申請書類を受け取り次第申請してください。

3. 研修生募集

- A. 募集人数: 制限無し
- B. 審査方法: 書類審査 50点 + 面接審査 50点
 - 1) 書類審査(50点): 最終学歴の成績証明書を基準に30~50の点数を付与
 - ※ 書類が欠落しているか虚偽の事実がある場合は、不合格

| 区分 (100点 換算) | 60点未満 | 60点以上 80点未満 | 80点以上 |
|--------------|-------|-------------|-------|
| 書類審査点数 | 30点 | 40点 | 50点 |

2) 面接審査(50点): 学業態度と学業能力領域に分けて評価

※ 状況に応じて、面接審査を画像面接(非対面)で行う可能性あり

| 区分 | 評価内容 | 評価点数 | | | | |
|-----------|-------------------|------|----|----|----|----|
| | | 0 | 10 | 15 | 20 | 25 |
| 学業態度(25点) | 支援動機と学業計画 | 0 | 10 | 15 | 20 | 25 |
| 学業能力(25点) | 出欠状況、受賞歴、総合的な活動状況 | 0 | 10 | 15 | 20 | 25 |

C. 合格基準: 書類審査(50点)、面接審査(50点)の点数を合算して70点以上の場合合格

※ 面接委員の評価点数を合計して平均値を算出する(小数点の一桁から四捨五入)。

4. 申請及び入学手続き

① 書類の提出及び選考料納付

A. 受付方法: 郵便または訪問受付 (※ オンライン(e-mail)受付は不可能)

1) 郵便住所: 釜山広域市 釜山鎮区 巖光路176 東義大学 13番建物
女子大生キャリア開発館 3階 309号、郵便番号 47340、連絡先
+82-51-890-3807、担当者: 梁同哲(ヤン・ドンソク)

2) 訪問位置: 東義大学 伽倻キャンパス 13番建物 女子大生キャリア開発館 3階 309号、国際交流チーム

B. 選考料: 50,000ウォン(5万ウォン) 口座振込納付のみ可能 (※ 現金払い不可)

※ 書類提出後、選考料を納付しなければ受付は完了しません。

(選考料納付口座と授業料納付口座は別である)

※ 振込の際、手数料は本人負担

| | |
|------|--|
| 国内送金 | <ul style="list-style-type: none"> 口座主: 東義大学 口座番号: 109801-04-286665 国民銀行 |
| 海外送金 | <ul style="list-style-type: none"> Account No: 109801-04-286665 Account Holder: Dong-eui University Bank Name: KOOKMIN BANK Swift code: CZNBKRSE Account Holder's Address : 176 Eomgwangro, Busanjin-gu, Busan, 47340, Republic of Korea Tel) +82-51-890-3807 |
| 注意事項 | <ul style="list-style-type: none"> 入金者名(送る人): 入学志願者本人のパスポートの英語名前 |

C. 書類(原本)返還: 不合格または入学放棄時に直接訪問して「原本書類返還申請書」を受け付けた後、直接受領可能

※ 直接訪問受領のみ可能(郵便送付は不可) / 代理人訪問受領可能

※ 持ち物: 本人の身分証(パスポートまたは外国人登録証)、代理人の身分証
(原本書類返還代理受領同意書作成時に限る)

② 書類、面接審査

- A. 書類審査及び結果通知
- B. 面接審査及び結果通知: 書類審査合格者に個別通知後に進行

③ 合格者発表及び授業料納付

- A. 最終合格者に個別通知後、授業料告知書(INVOICE)を発送
- B. 告知書を確認した後、東義大学指定の口座に授業料を納付
- C. 授業料納付口座

※ 授業料の納付が完了してからビザ(VISA)書類の発給が可能であり、入金時の手数料は本人が負担

| | |
|------|--|
| 国内送金 | <ul style="list-style-type: none">• 口座主: 東義大学• 口座番号: 005901-00-001687 国民銀行 |
| 海外送金 | <ul style="list-style-type: none">• Account No: 005901-00-001687• Account Holder: Dong-eui University• Bank Name: KOOKMIN BANK(004)• Swift code: CZNBKRSE• Account Holder's Address : 176 Eomgwangro, Busanjin-gu, Busan, 47340, Republic of Korea• Tel) +82-51-890-3807 |
| 注意事項 | <ul style="list-style-type: none">• 入金者名(送る人): 入学志願者本人のパスポートの英語名前 |

④ ビザ(VISA)申請

| | |
|-----------|--|
| 海外 入国者 | <ol style="list-style-type: none">1. 授業料納付確認後、ビザ(VISA)書類、授業料納付確認書を送付致します。 ※ 中国、ベトナム、モンゴル、ウズベキスタンからの申請者は 査証(ビザ)発給認定書を申請してから下記の2番からの手続きを進行2. 本国にある韓国大使館又は領事館で査証(ビザ)発給申請3. ビザ受取4. 入国 |
|-----------|--|

⑤ 入学

- A. 入学学期:2023学年度冬学期
- B. 開講日時:2023年11月20日(月) 09:00
- C. 授業場所: 釜山広域市 釜山鎮区 巖光路176 東義大学 知天館(19番の建物) 4階
国際言語教育院
- D. 連絡先: +82-51-890-3807, 1772

5. 書類

A. 書類提出: 13番建物 女子大生キャリア開発館 3階 309号 国際交流チームの事務室を訪問又は郵便で提出

※ 書類は原本を必ず提出

B. 様式: 募集要項の下部にある

| 番号 | 書類の種類 | 提出枚数 | | | |
|----|---|------|-----|----|------|
| | | 原本 | コピー | 公証 | 領事認証 |
| 1 | <様式 1> 入学申込書 (※ 必ず証明写真を貼り付けること。) | 1 | | | |
| 2 | <様式 2> 学習計画書&自己紹介書 | 1 | | | |
| 3 | <様式 3> 個人情報収集・利用・提供 同意 | 1 | | | |
| 4 | 本人のパスポートのコピー | | 1 | | |
| 5 | 証明写真 (白い背景、サイズ 3.5cm×4.5cm) | 2 | | | |
| 6 | 最終学歴証明書及び成績証明書 (領事認証またはApostilleの原本書類) - 高等学校卒業生 : 高等学校卒業証明書 (※ 臨時卒業証明書は不可) - 大学(校) 在学学生 : 高等学校卒業証書及び大学(校)在学証明書 - 大学(校) 卒業生 : 大学卒業証書 ※ 必ず駐在国大韓民国の大使館の領事認証がある原本書類を 2枚提出(提出ができない場合、書類の受付は不可能) ※ 英語または韓国語翻訳本を提出すること | | | | 各1 |
| 7 | 財政証明書 - 1年間の授業料及び滞在費に相当する金額証明書 - 金額: 8,000,000KRW 以上 ※ 提出日基準1ヶ月以内に発給された書類のみ提出可能 (ただし、有効期限が6ヶ月以上の予置残高証明書類を提出。) ※ 両親が死亡した場合、兄弟姉妹の残高証明書提出可能 - 本人名義の口座でない場合、家族関係証明書を追加提出 ※ 留学経費保証人の在職証明書、収入証明書、留学経費負担 誓約書<様式4>を追加提出(ただし、3ヵ月以内に発行され た書類のみ証憑可能) | 1 | | | |
| | ベトナム国籍の志願者: 留学経費保証制度預置金確認書 - 「留学経費保証制度預置金確認書」で財政証明書を代替する - 主催機関: 大韓民国 法務部 / 施行機関: 新韓銀行、 ウリィ銀行、ハナ銀行 / 預置期間: 1年 - 預置金: 8,000,000KRW 以上 (※ 1ヶ月以内に発給された書類のみ 提出可能) | | | | |

| 番号 | 書類の種類 | 提出枚数 | | | |
|----|---|------|-----|----|----------|
| | | 原本 | コピー | 公証 | 領事 認証 |
| 8 | 家族関係証明書 ※ 両親が離婚または死亡した場合、 該当事実を証明できる書類を追加提出 | 1 | | 1 | |
| 9 | 両親および学生の身分証のコピー ※ 両親が死亡した場合、兄弟の身分証のコピーを提出 | | 1 | | |

※ ベトナムからの志願者は駐ベトナム韓国大使館指定病院が発行した健康診断確認書を提出しなければならない。

6. お問い合わせ

- A. 部署: 東義大学 国際交流チーム
B. 連絡先: +82-51-890-3807 / 14717@deu.ac.kr

2 授業料納付及び払い戻し案内

1. 授業料納付

| 授業 | 金額 | 備考 |
|------------|--------------|----------|
| 20週(2つの学期) | 2,200,000ウォン | 文化活動費を含む |

2. 授業料の払い戻し

(10週/学期)

| 総授業時間基準 | | | |
|---------|-------------|-------------|----------|
| 開講前 | 1/3が過ぎる前 | 1/2が過ぎる前 | 1/2が過ぎた後 |
| 全額払い戻し | 授業料の2/3払い戻し | 授業料の1/2払い戻し | 払い戻し不可 |

- ※ やむを得ない理由(未入国、永久帰国、大学進学、他校進学など)により受講の取り消しを希望する場合、国際言語教育院の「受講料払い戻し運営指針」に基づき授業料の払い戻しが可能(ただし、帰国の飛行機のチケットを買った後のみ払い戻し可能)
- ※ 持ち物: 本人申請(パスポートまたは外国人登録証、通帳のコピー)、
代理人申請(払戻金代理受領同意書、代理人の身分証、通帳のコピー)

3 正規課程

1. 語学研修修了基準

- A. 授業出席率: 研修終了直前の出席率が80%以上の研修生
- B. 成績: 試験点数が70点以上の研修生

2. 2023学年度の研修日程

| 学期 | 期間 | 備考 |
|----|------------------------------------|-----|
| 春 | 2023. 3. 6.(月) ~ 2023. 5. 12.(金) | 10週 |
| 夏 | 2023. 5. 22.(月) ~ 2023. 7. 28.(金) | 10週 |
| 秋 | 2023. 9. 4.(月) ~ 2023. 11. 10.(金) | 10週 |
| 冬 | 2023. 11. 20.(月) ~ 2024. 1. 26.(金) | 10週 |

3. 授業時間

| 授業 | 時間 | 備考 |
|-----|---------------|---|
| 1限目 | 9:00 ~ 10:20 | <ul style="list-style-type: none">• 週5日授業(月曜日 ~ 金曜日)• 韓国語能力テストの結果に基づき、クラス分けを行う• 6ヶ月(2つの学期)ごとに1回の文化体験活動を実施する予定 |
| 2限目 | 10:30 ~ 11:50 | |
| 3限目 | 12:00 ~ 12:50 | |

4 語学研修生支援制度

1. 韓国語能力試験(TOPIK) 受験料支援

- A. 上級級数を取得した研修生に試験受験料を支援

| 試験前級数 | 試験後級数 |
|----------|-------|
| 級数無し、 1級 | 2級以上 |
| 2級 | 3級以上 |
| 3級 | 4級以上 |

2. 韓国語能力試験(TOPIK) 級数向上支援

A. 3級以上の級数を取得した研修生に激励金を支援

| 支援条件 | 激励金 | 備考 |
|------|------------|---|
| 3級取得 | 50,000ウォン | ※ 上級級数を取得した研修生に限り支援 ※ 語学研修期間中に1回支援する |
| 4級取得 | 70,000ウォン | |
| 5級取得 | 100,000ウォン | |

5 寮の案内

1. 場所

A. 第1曉民生活館(24番建物)、女大生キャリア開発館(13番建物)

2. 費用

A. 詳細内容 (※ 費用は校内の事情により変更になる場合があります)

| 第1曉民生活館 | | | | | |
|---------|----|------------|-----------|------------|------|
| 区分 | 階 | 費用 | | | 備考 |
| | | 寮費 | 保証金 | 食券 100枚 | |
| 一人部屋 | 9階 | 871,500ウォン | 50,000ウォン | 400,000ウォン | 男子専用 |
| 二人部屋 | 8階 | 581,000ウォン | | | |

| 女大生キャリア開発館 | | | | | |
|------------|---------|------------|-----------|------------|------|
| 区分 | 階 | 費用 | | | 備考 |
| | | 寮費 | 保証金 | 食券 100枚 | |
| 二人部屋 | 4階 ~ 5階 | 588,000ウォン | 50,000ウォン | 400,000ウォン | 女子専用 |

B. 納付方法: 口座振込にて納付(口座番号及び納付期間を個別にご案内する予定)

6 その他のご案内

1. 保険加入

A. 加入時期及び期間: 入国後6ヶ月(※ 以後、国民健康保険に自動的に加入される)

B. 加入方法: 入国後、国際言語教育院が個人に個別にご案内する予定

C. 保険料: 約100,000ウォン (※ 保険料は変更される可能性あり)

D. お問い合わせ: 051-890-1772

양식 1



Application for Admission

※ Please type or write CLEARLY in Korean or English.

1. Information

| | | | | | |
|---------------------|---|--------------|--|---|--|
| Admission Type | <input type="checkbox"/> Korean Language Course | | | | |
| Name (in English) | | Sex | | Photo ※ You must put a picture here. | |
| Date of Birth | | Nationality | | | |
| E-mail | | Passport No. | | | |
| Contact Information | Applicant's | | | | |
| | Tel | Korean | | | |
| | | Overseas | | | |
| | Address | Korean | | | |
| | | Overseas | | | |
| | SNS ID | KakaoTalk | | | |
| | | Others | | | |
| | Guardian's | | | | |
| | Name | | | | |
| | Tel | | | | |
| Address | | | | | |
| E-mail | | | | | |

2. Education background

| Division | Name of School / Major | | Period of Studying | | Year of Graduation | |
|--------------------|------------------------|---------|--------------------|---------|--------------------|---------|
| High School | | | ~ | | | |
| College | | | ~ | | | |
| University1 | | | ~ | | | |
| University2_master | | | ~ | | | |
| TOPIK Level | Level 1 | Level 2 | Level 3 | Level 4 | Level 5 | Level 6 |
| | | | | | | |

I hereby certify that the information above-mentioned is correct, and I myself write and sign this form.

Date _____

Signature _____

양식 2



Study Plan & Resume

| | |
|--|--|
| ※ Please type or write CLEARLY in Korean or English. ※ Fill out the form with your study plan and resume. | |
| Desired Department | |
| Name | |
| | |

I hereby certify that the information above-mentioned is correct, and I myself write and sign this form.

Date _____ Signature _____

様式 3

東義大学個人情報収集・利用・提供同意書(外国人用)

願書受付及び入学選考と学事業務のために個人情報を収集・利用しており、その他の目的には使用されません。

[固有識別情報収集・利用に対する同意]

1. 個人情報項目：外国人登録番号、パスポートナンバー
2. 個人情報の収集・利用目的：入学業務処理及び教育の過程記録に関する業務
3. 個人情報の保有及び利用期間：大学記録物保存期間策定基準に基づき、10年

固有識別情報収集・利用 同意

はい

いいえ

[個人情報収集・利用に対する同意]

1. 個人情報の項目
 - 名前、住所、電話番号、携帯電話番号、出身学校情報(学校名、学科名、入学日、卒業(予定)日)、国籍、Eメール
 2. 個人情報の収集・利用目的：入学及び学事関連業務
 3. 個人情報の保有及び利用期間：大学記録物保存期間策定基準に基づき、10年
- ※ 個人情報の収集・利用に対する同意を拒否する権利があります。ただし、同意を拒否した場合、入学願書の提出に制限を受ける可能性があります。

個人情報収集・利用 同意

はい

いいえ

[個人情報の活用に対する同意]

1. 個人情報の項目
 - 名前、住所、電話番号、携帯電話番号、出身学校情報(学校名、学科名、入学日、卒業(予定)日)、国籍、Eメール
 2. 個人情報の収集・利用目的：学事管理(学籍、授業、登録、奨学、卒業など学事業務全般)
 3. 個人情報の保有及び利用期間：準永久又は業務終了まで(ただし、入学していない場合、個人情報が不要になったときに遅滞なく当該個人情報を破棄します。)
- ※ 個人情報の収集・利用に対する同意を拒否する権利があります。ただし、同意を拒否した場合、学事管理業務に制限を受ける可能性があります。

個人情報の活用 同意

はい

いいえ

[個人情報第三者提供同意]

1. 提供される者：国民銀行、釜山銀行、農協、ウリィ銀行、出入国事務所
 2. 提供項目：(登録対象者) 学科、学番、氏名、携帯電話番号、授業料(奨学金、実納付金額)
 3. 提供目的：登録金収納、ビザ関連書類の提出
 4. 保有及び利用期間：処理目的達成又は業務終了まで
- ※ 個人情報第三者提供について同意を拒否する権利があります。ただし、個人情報第三者提供に同意しない場合には、これに関連する業務の進行が不可能であることをお知らせいたします。

個人情報第三者提供 同意

はい

いいえ

年 月 日

本人 氏名

(署名または印)

東義大学 御中

様式 4

留学経費負担誓約書

(Affidavit of Financial Support)

○ 出願者(Applicant)

| | | | |
|-------------------------|--|---------------------|--|
| 名前 (Name) | | 性別 (Sex) | |
| 生年月日 (Date of Birth) | | 国籍 (Nationality) | |
| 住所 (Address) | | | |

○ 留学経費を負担する個人または機関名を書いてください。

Please write the name of the sponsor to provide all the funds during applicant's studies.

| | |
|--|--|
| 個人または機関名 (Name of Guarantor) | |
| 出願者との関係 (Relationship with the Applicant) | |
| 職業 (Occupation) | |
| 住所 (Address) | |
| 電話番号 (Phone Number) | |

本人は上記出願者の留学期間中一切の経費負担を保証します。

* I hereby sponsor the above applicant all the funds including tuition & fees, living expenses, medical insurance and other miscellaneous expenses during his/her studies.

年(Year) 月(Month) 日(Date)

保証人 名前(Guarantor's Name):

署名 または 印(Signature):

東義大学 御中